

Matkailutilasto

Tourism Statistics

2005, Maaliskuu – March

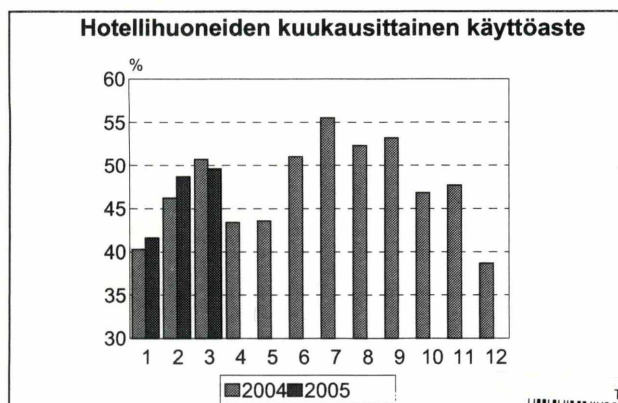
Yöpymisten määrä majoitusliikkeissä kasvoi 7 prosenttia maaliskuussa

Suomen majoitusliikkeissä kirjattiin 1,4 miljoonaa yöpymisvuorokautta maaliskuussa 2005. Yöpymisten kokonaismäärä kasvoi 7 prosenttia viime vuoden maaliskuuhun verrattuna. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 8 prosenttia, ja ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset 4 prosenttia.

Maaliskuussa saksalaiset olivat majoitusliikkeiden suurin ulkomaalaisten ryhmä 39 000 yöpymisellä ja venäläiset olivat toiseksi suurin ryhmä 32 000 yöpymisellä. Viime vuoden maaliskuuhun verrattuna saksalaisten yöpymiset lisääntyivät 5 prosenttia ja venäläisten yöpymiset 8 prosenttia. Lähes samalle tasolle venäläisten kanssa yöpymisten määrässä ylsivät ruotsalaiset, britit ja ranskalaiset. Ranskalaisten yöpymiset lisääntyivät edellisvuodesta 7 prosenttia, sitä vastoin ruotsalaisten ja brittien yöpymiset vähenivät pari prosenttia.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli maaliskuussa 49,6 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 50,7 prosenttia. Maakunnista korkeimmat käyttöasteet mitattiin Lapissa, 63,7 prosenttia ja Kainuussa, 60,5 prosenttia. Helsingin hotellihuoneiden käyttöaste oli 55,9 prosenttia.

Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli maaliskuussa 81,22 euroa vuorokaudelta, kun se vuotta aiemmin oli 81,28 euroa.



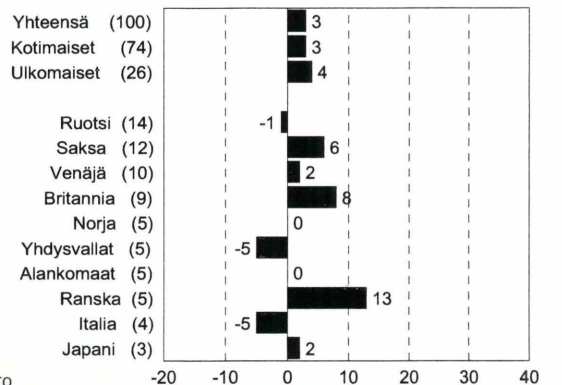
Tammi-maaliskuussa 3,6 miljoonaa yöpymistä

Suomen majoitusliikkeissä kirjattiin tammi-maaliskuussa 3,6 miljoonaa yöpymisvuorokautta. Yöpymiset lisääntyivät 3 prosenttia viime vuoden vastaavaan ajanjaksoon verrattuna. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 3 prosenttia ja ulkomaisten matkailijoiden 4 prosenttia. Ranskalaisten yöpymiset lisääntyivät 13 prosenttia, brittien 8 prosenttia ja saksalaisten 6 prosenttia viime vuodesta. Myös venäläisten ja japanilaisten yöpymisissä oli parin prosentin kasvua. Sitä vastoin yhdysvaltalaisen ja italialaisten yöpymiset vähenivät 5 prosenttia edellisvuoden tammi-maaliskuuhun verrattuna.

Ensimmäisellä vuosineljänneksellä yöpymiset lisääntyivät eniten Keski-Pohjanmaalla, 17 prosenttia. Lähes 15 prosentin kasvuun päästiin Etelä-Karjalassa ja Kainuussa.

Vuoden 2005 maaliskuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 14,0 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 2,3 prosenttia. Vuoden 2005 tiedot ovat vertailukelpoisia vuoden 2004 tietoihin. Ennakkotietojen vertailussa on otettava huomioon, että ensimmäiset julkaistut ennakkotiedot voivat muuttua saman kalenterivuoden aineiston kuukausittaisissa revisioinneissa.

Yöpymisten muutos tammi-maaliskuussa 2005 / 2004, %
suluissa osuus yöpymisistä vuonna 2004



Sisällys

Sisällys.....	2
Tuoteseloste.....	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö.....	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain.....	6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan.....	8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat.....	10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat.....	11
Suomalaisten matkailu tammi-maaliskuussa 2005.....	12
Matkoja tehneet 15-74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät.....	13
Kotimaan vapaa-ajan matkat maksullisessa majoituksessa.....	14
Menot kotimaan vapaa-ajan matkoilla maksullisessa majoituksessa.....	15
Matkat omalle mökille.....	16
Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse.....	17
Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille.....	18
Laivayöpymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat.....	20
Työ- ja kokousmatkat.....	21
Lähialuematkailu.....	22
15-74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajan matkat tammi-maaliskuussa 1995-2005.....	23

Tuoteseloste

Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta, mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa toimialaluokitusta (TOL 2002), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokittukseen (NACE 2002).

Contents

Contents.....	2
Product presentation.....	2
Hotel capacity and capacity utilization.....	4
Visitor arrivals and nights spent by region.....	6
Visitor arrivals and nights spent by country of residence.....	8
International passenger transport by air.....	10
International passenger transport by sea.....	11
Finnish travel in January-March 2005.....	12
Visitors 15-74 of age and number of trips.....	13
Domestic leisure trips with paid accommodation.....	14
Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation.....	15
Trips to own freetime residence.....	16
Visits to friends and relatives.....	17
Overnight leisure trips abroad.....	18
Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad.....	20
Business and professional trips.....	21
Trips to neighbouring countries.....	22
Overnight leisure trips by persons aged 15-74 in January-March 1995-2005.....	23

Product presentation

Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics cover hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches, and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, which account for less than 10 per cent of the total room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are also not included in the statistics. The breakdown of establishments by type is consistent with the Standard Industrial Classification (SIC 2002), which is based on the general classification of the economic activities of the European Union (NACE 2002).

Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnosta sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitustyypeittäin (TOL 2002) asuinmaittain eriteltyinä (taulukko 3).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisen (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen) vastanneen majoitusliikkeen tiedoista. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivu) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet (nettokäyttöaste). Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiyksikköinä edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely). Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa. Toistaiseksi vertailukelpoisia kuukausitietoja on tuotettu ainoastaan vuodelta 2003.

Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of the capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room prices are presented by region and by the biggest municipalities (Table 1). Guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by region and by the biggest municipalities (Table 2). In addition, nights spent are also presented by type of establishment (SIC 2002) and by country of residence (Table 3).

Data collection

The data are collected monthly from accommodation establishments by questionnaires issued by Statistics Finland or the establishments may also supply the information as printouts from their own computer systems. Data on Åland are obtained via the region's own statistical bureau, Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Establishments have a statutory obligation (Act 280/2004) to supply the data.

Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded hotels is given on the cover of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

Room occupancy rate and average price

Hotel room occupancy rate shows the percentage share of the rooms that are occupied daily of the total hotel room capacity during a given month, from which rooms under reparation have been deducted (net room occupancy). The occupancy rate of bed-places is calculated as the percentage share of occupied nights of all bed-places available during a given month. Change in room occupancy rate is shown as the percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing monthly accommodation receipts by the number of rooms sold during a given month. (Table 1).

Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response). Thus far, comparable data have only been produced for 2003.

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

2005 Maaliskuu - March

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet -Bedrooms				Vuoteet -Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ¹⁾ Change %-unit	Keskihinta € Sis. alv. Room price € Vat inc.	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	672	45 474	49,6	-1,1	81,22	97 621	40,2
Manner - Suomi	660	44 862	49,8	-1,3	81,22	96 156	40,4
Uusimaa	98	11 361	50,9	-2,9	95,28	21 568	37,2
Espoo	13	1 117	48,3	1,8	79,19	2 132	37,2
Helsinki	43	6 826	55,9	-3,5	102,50	13 085	38,9
Vantaa	9	1 507	49,7	-2,7	88,39	2 649	40,6
Itä-Uusimaa	7	478	43,7	2,8	77,04	871	32,9
Porvoo	5	420	45,2	1,5	77,48	750	34,9
Varsinais-Suomi	41	3 013	45,3	3,3	76,06	5 811	38,8
Turku	17	1 823	47,0	4,2	79,65	3 462	41,1
Satakunta	27	1 222	29,4	-10,6	62,13	2 429	20,4
Pori	7	589	31,6	-10,2	60,33	1 083	23,7
Rauma	7	283	38,0	-24,7	74,73	502	27,1
Kanta-Häme	20	1 312	33,1	-2,3	73,74	2 774	25,4
Hämeenlinna	7	612	37,8	-0,9	88,90	1 291	27,8
Pirkanmaa	43	3 233	53,1	-2,4	81,21	6 676	43,0
Tampere	18	1 893	62,8	-1,5	81,49	3 589	49,1
Päijät-Häme	21	1 690	41,8	-2,5	77,17	3 506	35,9
Heinola	4	403	38,7	-2,4	60,18	850	40,3
Lahti	10	902	45,6	-5,5	78,23	1 687	35,4
Kymenlaakso	17	932	30,6	-4,4	70,17	1 777	22,3
Kotka	6	384	31,6	-1,7	69,28	733	21,9
Etelä-Karjala	21	1 092	48,5	10,6	77,27	2 181	42,7
Imatra	5	420	54,1	4,3	87,94	801	55,6
Lappeenranta	6	484	51,9	6,3	69,84	892	43,1
Etelä-Savo	32	1 391	33,5	-5,7	63,03	2 885	25,3
Mikkeli	6	441	40,0	-2,2	68,02	856	31,6
Savonlinna	7	267	43,0	-18,8	70,20	532	33,1
Pohjois-Savo	36	2 350	52,4	-2,8	74,54	5 142	45,6
Iisalmi	4	224	51,2	14,0	59,57	397	50,7
Kuopio	13	992	52,5	-6,2	77,58	1 999	45,3
Niisiä	5	335	69,1	6,0	91,31	1 028	54,6
Varkaus	4	311	34,9	-12,3	82,65	618	28,0
Pohjois-Karjala	30	1 235	47,8	-1,0	73,21	2 823	40,5
Joensuu	8	511	50,3	-6,7	80,86	896	41,4
Lieksa	5	166	60,2	19,8	71,19	429	51,6
Nurmes	4	193	46,4	2,6	49,54	547	38,2
Keski-Suomi	36	2 471	51,3	-1,9	74,98	6 703	43,2
Jyväskylä	10	1 156	57,1	-0,6	74,80	2 124	46,8
Jämsä	4	486	53,3	-5,2	70,62	2 334	47,5
Etelä-Pohjanmaa	24	1 267	45,1	-1,4	63,17	2 515	41,4
Seinäjohti	6	458	43,8	-5,9	67,93	808	34,1
Pohjanmaa	27	1 286	36,5	-4,3	75,10	2 858	26,1
Vaasa	11	861	36,5	-0,2	77,22	2 010	25,7
Keski-Pohjanmaa	9	472	34,5	-7,3	64,01	873	26,5
Kokkola	4	348	35,5	-9,1	68,40	629	26,4
Pohjois-Pohjanmaa	46	2 963	58,1	1,7	74,81	6 785	48,2
Kuusamo	7	742	71,6	1,7	81,61	1 889	64,9
Oulu	9	1 206	63,7	3,9	75,47	2 405	49,2
Kainuu	25	1 528	60,5	7,3	64,17	4 307	56,5
Kajaani	7	519	43,6	8,2	63,29	990	36,4
Sotkamo	7	663	82,6	6,2	68,26	2 238	74,4
Lappi	100	5 566	63,7	-2,3	83,38	13 672	49,7
Enontekiö	6	300	39,0	0,4	81,90	647	33,6
Inari	14	969	74,4	-2,3	73,31	2 266	60,4
Kittilä	7	647	79,8	-4,7	..	1 978	58,0
Kolari	10	451	85,1	-5,6	97,30	1 151	68,7
Muonio	4	357	81,7	-6,4	..	973	49,6
Rovaniemi	11	1 063	61,4	4,8	74,44	2 137	50,7
Sodankylä	10	373	55,4	-3,7	81,11	1 114	38,3
Ahvenanmaa²⁾	12	612	29,1	9,5	..	1 465	21,7
Maarianhamina	6	399	32,9	4,8	..	818	24,1

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2004

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ASUB)
Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

2005 Tammikuu - maaliskuu - January - March

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet -Bedrooms				Vuoteet -Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ¹⁾ Change %-unit	Keskihinta € Sis. alv. Room price € Vat inc.	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	666	45 073	46,7	1,0	80,16	96 604	36,6
Manner - Suomi	656	44 577	46,9	0,8	80,15	95 496	36,8
Uusimaa	98	11 339	51,0	0,8	94,22	21 574	36,9
Espoo	13	1 111	46,8	1,5	80,42	2 119	35,5
Helsinki	43	6 810	56,3	0,5	101,14	13 097	38,7
Vantaa	9	1 507	49,1	1,4	89,69	2 649	39,6
Lohja	4	203	34,3	0,1	56,24	463	26,5
Itä-Uusimaa	7	478	40,2	1,7	77,08	869	29,7
Porvoo	5	420	41,1	0,1	78,35	747	31,5
Varsinais-Suomi	41	3 005	44,1	4,3	76,57	5 700	37,6
Turku	17	1 816	45,8	4,9	79,99	3 344	39,9
Satakunta	27	1 207	28,8	-6,3	66,97	2 395	19,5
Pori	7	576	31,8	-8,9	67,49	1 060	23,4
Rauma	7	283	36,2	-10,8	75,38	502	24,8
Kanta-Häme	20	1 305	31,6	-0,5	70,88	2 746	24,3
Hämeenlinna	7	612	32,9	-2,5	87,52	1 289	23,8
Pirkanmaa	43	3 234	50,7	1,7	80,51	6 602	41,2
Tampere	18	1 891	60,2	4,8	80,89	3 582	46,8
Päijät-Häme	21	1 713	36,6	-1,4	72,87	3 531	32,5
Heinola	4	426	37,3	-1,9	55,87	880	40,0
Lahti	10	902	37,3	-3,4	73,30	1 682	29,1
Kymenlaakso	17	932	33,0	1,6	70,26	1 777	23,9
Kotka	6	384	34,4	4,2	70,32	733	23,8
Etelä-Karjala	21	1 049	48,8	14,2	76,13	2 113	41,9
Imatra	5	365	57,3	10,2	85,48	711	56,8
Lappeenranta	6	486	53,1	11,9	70,58	902	43,3
Etelä-Savo	32	1 396	31,6	-2,3	63,06	2 959	22,8
Mikkeli	6	431	41,4	3,3	69,14	866	31,2
Savonlinna	7	265	37,7	-13,6	67,46	534	28,0
Pohjois-Savo	36	2 321	49,2	-0,3	72,31	5 049	40,8
Iisalmi	4	224	51,8	13,8	63,03	397	49,3
Kuopio	13	992	51,8	-1,7	76,36	1 995	43,0
Nilsia	5	335	59,7	5,2	78,91	1 037	43,6
Varkaus	4	302	34,0	-4,1	80,86	606	26,6
Pohjois-Karjala	30	1 221	40,7	0,1	73,41	2 823	32,9
Joensuu	8	487	48,4	2,9	81,17	864	36,7
Lieksa	5	176	42,6	3,5	74,85	454	42,3
Nurmes	4	193	36,6	-1,5	48,12	558	28,5
Keski-Suomi	36	2 433	48,0	-0,9	73,02	6 622	40,3
Jyväskylä	10	1 131	52,5	2,0	74,63	2 075	42,5
Jämsä	4	486	52,5	-10,4	67,51	2 334	45,9
Etelä-Pohjanmaa	23	1 254	45,0	0,4	59,23	2 495	37,4
Seinäjoki	6	455	44,4	-1,3	67,56	842	33,0
Pohjanmaa	27	1 307	32,6	-5,0	73,97	2 965	21,8
Vaasa	11	881	32,9	-2,1	75,80	2 120	20,8
Keski-Pohjanmaa	9	470	34,3	0,2	64,94	873	26,2
Kokkola	4	346	36,6	-0,5	68,94	629	27,0
Pohjois-Pohjanmaa	46	2 943	51,0	2,0	74,33	6 624	41,0
Kuusamo	7	738	60,4	0,9	76,43	1 828	55,0
Oulu	9	1 206	57,3	4,0	79,82	2 363	43,3
Kainuu	25	1 507	50,1	3,4	64,74	4 390	43,5
Kajaani	7	499	38,6	5,4	63,03	958	31,6
Sotkamo	7	662	69,4	1,7	69,49	2 352	57,0
Lappi	98	5 462	57,0	-1,1	79,80	13 389	42,3
Enontekiö	5	250	28,8	-3,8	77,76	543	23,0
Inari	13	955	63,7	2,5	67,59	2 227	49,1
Kemi	5	332	45,7	-9,6	75,78	639	36,5
Kittilä	7	634	68,4	-0,4	87,35	1 922	47,4
Kolari	9	437	60,1	-2,1	86,75	1 091	49,1
Muonio	4	357	70,6	-8,4	..	973	39,0
Pelkosenniemi	6	176	57,4	1,8	69,48	537	48,4
Rovaniemi	11	1 063	68,4	2,8	80,86	2 150	54,6
Sodankylä	10	365	53,0	-0,3	76,66	1 096	34,6
Ahvenanmaa²⁾	10	496	25,8	10,0	..	1 108	18,6
Maarianhamina	5	343	29,6	6,2	..	706	21,1

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2004

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ASUB)

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

2005 Maaliskuu - March

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	662 931	125 398	1 405 445	7,0	308 248	608 606	117 734	1 204 792	5,4	281 114
Manner - Suomi	657 512	122 049	1 396 825	6,9	303 211	603 927	115 021	1 197 341	5,3	277 054
Uusimaa	155 238	57 973	258 981	-3,1	111 281	150 994	56 260	245 711	-2,5	105 333
Espoo						12 652	3 776	23 972	6,4	8 185
Helsinki	99 652	45 421	168 581	-2,9	90 394	96 363	43 718	157 561	-2,2	84 484
Vantaa						27 508	7 605	33 376	5,0	10 208
Itä-Uusimaa	5 331	913	9 629	0,7	1 986	4 788	708	8 769	3,3	1 694
Porvoo						4 421	638	8 007	-0,8	1 480
Varsinais-Suomi	39 924	7 422	72 529	6,8	14 396	38 437	6 998	69 186	8,0	13 341
Turku	27 442	4 850	45 769	5,1	9 325	26 640	4 465	44 083	7,1	8 316
Satakunta	10 635	937	16 351	-21,7	1 992	10 296	907	15 561	-21,9	1 911
Pori						5 570	483	7 957	-18,5	961
Rauma						2 591	352	4 218	-38,4	823
Kanta-Häme	14 509	595	24 241	-14,1	1 398	13 195	579	21 077	-11,8	1 376
Hämeenlinna						7 321	358	10 283	-11,5	899
Pirkanmaa	59 688	5 029	101 272	7,6	11 830	57 151	4 901	88 398	6,5	11 539
Tampere						36 164	4 257	54 206	0,8	10 282
Päijät-Häme	23 502	2 630	45 040	5,5	7 099	21 278	2 553	39 031	0,1	6 721
Heinola						5 494	155	10 629	-9,4	430
Lahti						10 934	2 057	18 522	-4,5	5 539
Kymenlaakso	9 020	1 235	13 557	-6,3	2 218	8 438	1 204	12 293	-9,6	2 119
Kotka						3 281	634	4 965	-4,6	1 182
Etelä-Karjala	15 255	3 764	28 878	16,9	6 344	15 052	3 727	28 461	16,0	6 295
Imatra						6 864	2 532	13 800	24,9	4 473
Lappeenranta						7 194	991	11 870	10,9	1 397
Etelä-Savo	14 167	851	30 546	-11,2	2 419	11 923	730	22 891	-17,2	1 497
Mikkeli						5 296	374	8 288	-13,7	761
Savonlinna						2 729	215	5 458	-10,0	443
Pohjois-Savo	39 831	2 122	81 896	12,0	6 480	36 590	1 999	72 528	11,0	5 852
Iisalmi						3 263	62	6 237	90,6	120
Kuopio						17 604	1 049	27 699	5,7	2 519
Nilsia						6 511	615	17 392	8,4	2 308
Varkaus						2 656	125	5 571	-27,6	313
Pohjois-Karjala	15 678	1 269	36 663	9,4	4 882	15 082	1 232	35 357	10,6	4 752
Joensuu						6 212	748	11 404	-3,1	3 343
Lieksa	2 767	205	7 633	29,4	486	2 408	205	6 865	29,2	486
Nurmes						2 387	142	6 478	27,1	397
Keski-Suomi	46 191	4 184	97 672	10,4	14 458	43 914	3 996	89 320	7,8	13 302
Jyväskylä						20 340	1 903	29 914	-0,5	4 026
Jämsä						11 617	1 797	34 351	15,5	8 470
Etelä-Pohjanmaa	17 866	518	37 190	8,0	1 252	16 605	507	32 005	3,8	1 205
Seinäjoki						6 276	284	8 535	-7,5	571
Pohjanmaa	13 258	1 556	23 854	3,4	4 493	12 987	1 533	23 158	2,6	4 435
Vaasa						10 396	1 088	16 017	15,3	2 581
Keski-Pohjanmaa	4 838	330	8 411	-10,6	753	4 336	283	7 171	-12,7	618
Kokkola						3 690	270	5 153	-14,3	586
Pohjois-Pohjanmaa	56 093	4 524	121 619	14,3	13 142	49 931	3 936	100 581	7,3	11 721
Kuusamo	15 637	1 703	50 556	20,5	6 438	12 347	1 283	38 010	5,3	5 670
Oulu						25 578	1 782	36 213	8,4	3 597
Kainuu	31 315	842	102 417	34,2	3 346	23 874	774	74 427	40,1	3 093
Kajaani						6 261	226	10 020	16,7	310
Sotkamo	15 362	398	60 138	39,7	2 149	12 840	390	51 647	49,6	2 063
Lappi	85 173	25 355	286 081	10,9	93 442	69 056	22 194	211 416	9,8	80 250
Enontekiö	3 895	1 462	12 297	27,5	3 574	2 071	574	6 827	12,0	1 642
Inari	12 602	4 684	43 939	3,0	17 098	11 890	4 353	42 444	3,1	16 530
Kittilä	15 608	3 661	50 204	8,2	12 904	12 748	3 134	35 808	17,6	9 648
Kolari	11 518	1 050	59 722	12,3	8 118	5 299	654	24 512	4,2	4 712
Muonio	3 806	2 157	17 115	15,1	10 636	3 220	2 056	14 980	14,2	10 394
Rovaniemi						14 093	6 761	33 590	18,9	22 874
Sodankylä						4 077	1 074	13 226	17,0	4 422
Ahvenanmaa²⁾	5 419	3 349	8 620	26,3	5 037	4 679	2 713	7 451	26,1	4 060
Maarianhamina						4 078	2 306	6 108	20,8	3 225

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2004

²⁾ Eriaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns

julkaisemista tiedoista (ÅSUB)

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

2005 Tammikuu - maaliskuu - January - March

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	1 744 547	360 788	3 586 928	3,3	945 294	1 619 639	339 181	3 141 359	2,6	856 940
Manner - Suomi	1 732 583	353 431	3 568 424	3,2	934 512	1 609 761	333 690	3 125 979	2,5	848 880
Uusimaa	442 555	164 319	744 142	-0,6	318 189	430 083	159 507	705 558	-0,4	301 978
Espoo	.	.	.	.	.	34 373	10 387	66 243	-0,2	24 117
Helsinki	284 148	128 417	484 238	-1,0	255 731	274 575	123 620	452 755	-0,6	239 573
Vantaa	.	.	.	.	.	76 351	21 562	93 232	4,8	28 796
Lohja	.	.	.	.	.	5 370	279	11 064	13,3	829
Itä-Uusimaa	14 914	2 541	25 239	-5,0	5 003	13 401	2 127	22 713	-3,5	4 430
Porvoo	.	.	.	.	.	12 300	1 913	20 636	-6,9	3 844
Varsinais-Suomi	110 376	18 490	199 439	7,0	38 202	106 831	17 662	191 148	7,8	35 434
Turku	74 343	12 151	124 394	5,4	24 398	72 365	11 397	119 605	6,5	21 713
Satakunta	28 849	2 718	44 093	-18,1	5 987	28 013	2 667	42 352	-17,4	5 865
Pori	.	.	.	.	.	15 166	1 317	22 192	-16,9	2 823
Rauma	.	.	.	.	.	6 988	1 132	11 154	-26,0	2 584
Kanta-Häme	39 257	2 139	66 400	-10,0	5 848	35 866	2 083	58 399	-7,0	5 717
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	19 077	1 128	26 349	-11,2	2 515
Pirkanmaa	163 912	15 321	276 815	4,3	35 872	156 894	14 994	239 640	4,0	34 611
Tampere	.	.	.	.	.	99 718	12 754	145 868	2,3	29 339
Päijät-Häme	63 087	7 401	118 509	0,7	19 792	56 724	7 163	103 242	-1,8	18 663
Heinola	.	.	.	.	.	16 311	569	31 635	-6,8	1 982
Lahti	.	.	.	.	.	27 698	5 531	44 092	-4,2	13 413
Kymenlaakso	26 205	3 917	41 188	4,9	7 770	24 544	3 829	37 567	3,6	7 498
Kotka	.	.	.	.	.	9 962	2 127	15 715	11,9	4 077
Etelä-Karjala	43 473	11 228	80 612	14,7	21 059	42 842	11 101	79 246	13,8	20 859
Imatra	.	.	.	.	.	18 019	6 800	36 434	14,1	13 675
Lappeenranta	.	.	.	.	.	21 809	3 750	35 029	19,7	5 498
Etelä-Savo	38 044	3 106	81 071	-8,5	10 892	32 659	2 503	61 168	-11,2	5 953
Mikkeli	.	.	.	.	.	15 055	1 368	23 993	-2,9	3 356
Savonlinna	.	.	.	.	.	6 912	530	13 044	-13,6	1 260
Pohjois-Savo	102 590	6 766	206 045	9,5	25 411	94 419	5 932	183 478	9,6	21 145
Iisalmi	.	.	.	.	.	9 270	262	17 613	120,6	488
Kuopio	.	.	.	.	.	47 973	3 217	76 679	6,4	10 063
Näsiä	.	.	.	.	.	15 858	1 493	40 727	9,1	6 929
Varkaus	.	.	.	.	.	7 112	398	14 931	-13,2	949
Pohjois-Karjala	40 988	3 403	85 928	2,8	11 794	39 570	3 309	83 116	2,9	11 585
Joensuu	.	.	.	.	.	17 775	1 746	27 802	1,2	5 385
Liekka	6 825	745	18 723	10,9	2 711	6 208	725	17 312	9,5	2 691
Nurmes	.	.	.	.	.	5 466	541	14 321	2,1	2 678
Keski-Suomi	122 144	13 152	259 702	0,3	48 316	116 789	12 629	240 712	-0,6	44 950
Jyväskylä	.	.	.	.	.	54 740	4 725	78 891	-1,1	11 233
Jämsä	.	.	.	.	.	30 275	6 271	96 487	-3,5	28 136
Etelä-Pohjanmaa	47 595	1 574	96 428	-2,2	4 479	44 280	1 552	83 690	-5,4	4 356
Seinäjoki	.	.	.	.	.	18 170	1 082	24 972	-3,9	3 145
Pohjanmaa	34 572	4 492	59 745	-6,4	11 562	33 884	4 432	58 065	-6,5	11 371
Vaasa	.	.	.	.	.	26 272	3 140	39 572	-1,9	7 305
Keski-Pohjanmaa	14 394	965	26 242	17,0	2 278	12 374	874	20 578	5,6	1 835
Kokkola	.	.	.	.	.	10 424	843	15 311	3,8	1 780
Pohjois-Pohjanmaa	135 365	11 858	286 091	8,4	38 525	123 111	10 900	242 311	2,4	36 150
Kuusamo	34 949	4 462	115 214	12,2	21 145	29 158	3 961	90 462	0,0	20 097
Oulu	.	.	.	.	.	65 129	5 076	90 799	4,0	10 445
Kainuu	69 735	3 879	225 943	14,5	21 087	54 616	3 599	171 100	20,6	19 937
Kajaani	.	.	.	.	.	15 859	979	26 042	8,2	2 943
Sotkamo	34 684	2 049	137 102	20,2	14 395	29 777	1 987	120 620	26,8	14 035
Lappi	194 528	76 162	644 792	5,8	302 446	162 861	66 827	501 896	5,4	256 543
Enontekiö	5 561	2 171	17 480	13,9	5 709	2 976	903	9 938	-1,1	2 971
Inari	29 546	14 883	101 580	5,6	56 466	27 973	13 925	98 380	5,3	54 697
Kemi	.	.	.	.	.	13 387	4 000	20 972	-13,4	8 654
Kittilä	32 230	8 814	112 139	5,4	41 136	25 784	6 901	80 638	14,9	28 529
Kolari	22 264	4 897	109 776	7,8	32 087	10 576	2 552	45 387	-0,6	14 466
Muonio	8 286	5 714	37 669	3,2	27 693	7 325	5 580	34 180	3,4	27 306
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	6 354	387	22 700	11,0	1 642
Rovaniemi	.	.	.	.	.	41 277	22 490	105 434	8,0	77 429
Sodankylä	.	.	.	.	.	9 845	4 133	33 269	18,3	18 170
Ahvenanmaa²⁾	11 964	7 357	18 504	15,3	10 782	9 878	5 491	15 380	18,3	8 060
Maarianhamina	.	.	.	.	.	8 899	4 717	13 419	20,7	6 618

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2004

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån

julkaisemista tiedoista (ASUB)

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

2005 Maaliskuu - March

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä total	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ %	Hotellit Hotels	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	662 931	1 405 445	7,0	1 204 792	5,4	44 019	81 576	66 693	8 365
Suomi - Residents	537 533	1 097 197	8,0	923 678	6,0	37 773	68 806	62 959	3 981
Ulkomaat - Non-residents	125 398	308 248	3,6	281 114	3,3	6 246	12 770	3 734	4 384
Eurooppa - Europe	105 660	258 753	5,2	233 752	4,7	5 125	12 374	3 664	3 838
EU	71 736	176 766	1,6	161 890	2,4	3 240	8 034	1 294	2 308
Skandinavia	27 951	48 906	-0,9	44 376	-4,9	1 282	1 401	1 431	416
Aasia - Asia	8 776	22 713	11,3	21 308	11,8	729	309	28	339
Oseania - Oceania	563	1 315	-0,8	1 197	0,0	33	30	0	55
Afrikka - Africa	275	1 250	42,0	1 191	40,9	51	0	0	8
Amerikka - America	5 290	15 795	5,0	15 297	8,3	304	43	7	144
Ruotsi - Sweden	18 652	29 377	-2,1	27 538	-3,1	1 084	243	235	277
Saksa - Germany	13 730	38 893	5,3	35 307	3,1	724	2 107	311	444
Venäjä -Russia	15 686	31 980	7,8	30 048	8,8	426	784	412	310
Britannia - United Kingdom	11 201	28 621	-2,8	25 113	-2,3	247	3 045	66	150
Yhdysvallat - USA	4 268	12 225	2,9	11 886	4,4	193	30	7	109
Norja - Norway	5 533	11 527	9,4	8 983	-5,8	162	1 146	1 176	60
Alankomaat - Netherlands	5 102	15 373	-14,3	14 684	-4,0	82	376	34	197
Italia - Italy	3 452	8 856	-6,8	8 261	-6,1	133	197	153	112
Ranska - France	7 757	27 855	7,0	25 130	8,0	609	1 449	256	411
Japani - Japan	4 241	9 656	11,8	9 102	11,9	26	287	12	229
Tanska - Denmark	3 296	5 868	-22,5	5 749	-22,9	36	12	20	51
Viro - Estonia	5 047	13 434	13,4	10 933	4,6	477	855	688	481
Sveitsi - Switzerland	2 040	7 273	11,8	5 952	6,5	56	1 211	19	35
Espanja - Spain	4 120	10 142	72,3	9 455	80,9	232	177	57	221
Puola - Poland	1 463	3 890	9,5	3 125	7,8	534	131	16	84
Itävalta - Austria	1 214	3 917	21,7	3 546	25,9	37	227	66	41
Belgia - Belgium	2 031	4 816	0,4	4 272	-3,0	13	119	96	316
Kanada - Canada	663	2 410	35,8	2 313	35,7	75	7	0	15
Kiina - China	1 643	3 908	-21,2	3 898	-20,7	6	4	0	0
Australia	526	1 205	9,3	1 088	11,1	33	30	0	54
Latvia	825	2 318	2,3	1 986	0,5	67	8	4	253
Kreikka - Greece	324	905	-9,3	807	-12,9	14	76	0	8
Tšekki - Czech	634	2 307	80,2	2 256	86,8	0	32	0	19
Unkari - Hungary	611	2 058	23,5	1 854	22,5	27	3	6	168
Etelä-Korea - South Korea	612	1 236	11,7	1 151	9,1	79	2	0	4
Brasilia - Brazil	143	545	-4,6	526	-7,9	19	0	0	0
Liettua - Lithuania	528	1 065	-2,0	986	-5,9	1	19	45	14
Portugali - Portugal	393	1 023	49,3	954	58,5	2	2	0	65
Intia - India	299	2 459	125,8	2 056	165,3	387	12	0	4
Taiwan	153	344	65,4	318	63,9	0	1	0	25
Israel	530	1 011	-21,0	965	-14,8	14	2	16	14
Irlanti - Ireland	379	869	12,9	831	13,2	19	4	0	15
Thaimaa - Thailand	381	528	21,1	522	30,8	0	0	0	6
Turkki - Turkey	163	649	51,3	641	50,8	7	0	0	1
Islanti - Iceland	448	2 090	68,7	2 062	67,5	0	0	0	28
Muut maat - Other countries	7 310	17 615	-14,6	16 816	-13,5	425	172	39	163

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2004

2005 Tammikuu - maaliskuu - January - March

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ %	Hotellit Hotels	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	1 744 547	3 586 928	3,3	3 141 359	2,6	103 948	176 543	145 198	19 880
Suomi - Residents	1 383 759	2 641 634	2,9	2 284 419	2,2	85 819	125 643	135 690	10 063
Ulkomaat - Non-residents	360 788	945 294	4,3	856 940	3,7	18 129	50 900	9 508	9 817
Eurooppa - Europe	304 522	810 793	6,0	728 259	5,3	14 795	50 098	9 262	8 379
EU	194 010	515 517	4,4	465 970	4,7	8 279	33 376	3 284	4 608
Skandinavia	71 182	122 787	-0,4	113 811	-2,5	2 882	3 214	1 933	947
Aasia - Asia	25 420	63 775	4,7	60 236	5,0	2 128	501	41	869
Oseania - Oceania	1 594	3 795	-2,2	3 348	-2,9	182	105	0	160
Afrikka - Africa	766	3 058	52,0	2 742	44,8	231	0	32	53
Amerikka - America	13 641	38 446	-4,9	37 134	-3,6	735	182	39	356
Ruotsi - Sweden	47 869	76 093	-0,9	71 019	-2,1	2 569	1 259	647	599
Saksa - Germany	35 405	105 784	5,9	96 154	5,4	1 809	5 872	988	961
Venäjä -Russia	62 041	160 002	2,2	149 186	2,7	2 654	4 472	2 660	1 030
Britannia - United Kingdom	33 426	99 396	7,8	81 658	7,7	778	16 493	86	381
Yhdysvallat - USA	11 127	30 242	-4,6	29 321	-4,1	480	157	33	251
Norja - Norway	13 079	25 161	-0,4	21 686	-7,1	212	1 878	1 194	191
Alankomaat - Netherlands	15 619	50 586	0,2	47 507	5,7	167	2 306	194	412
Italia - Italy	9 532	25 784	-5,1	24 466	-3,7	458	384	222	254
Ranska - France	24 321	94 303	13,0	85 573	12,8	1 612	5 575	710	833
Japani - Japan	14 365	30 722	1,6	29 503	2,3	228	434	12	545
Tanska - Denmark	9 113	15 833	-12,3	15 468	-12,9	100	74	74	117
Viro - Estonia	14 841	39 576	26,4	33 134	18,1	1 448	1 985	1 808	1 201
Sveitsi - Switzerland	6 544	25 224	10,7	16 963	-4,9	122	7 871	93	175
Espanja - Spain	7 807	18 881	12,5	17 747	16,7	314	366	127	327
Puola - Poland	3 350	9 415	6,3	7 493	2,0	1 595	167	16	144
Itävalta - Austria	2 520	7 449	-3,4	6 515	-2,4	166	531	89	148
Belgia - Belgium	5 155	12 945	-1,0	11 979	-0,6	88	339	134	405
Kanada - Canada	1 631	5 429	-10,6	5 213	-11,1	178	7	0	31
Kiina - China	3 799	9 901	-27,2	9 831	-26,6	33	9	0	28
Australia	1 461	3 375	1,8	2 955	0,8	166	105	0	149
Latvia	2 294	5 532	13,3	4 954	11,3	157	18	62	341
Kreikka - Greece	1 003	3 085	-8,8	2 834	-4,3	81	127	13	30
Tšekki - Czech	1 385	5 018	8,5	4 854	9,1	24	37	2	101
Unkari - Hungary	1 470	4 466	3,4	4 143	4,4	74	24	12	213
Etelä-Korea - South Korea	1 441	2 826	-0,7	2 626	-4,8	100	2	0	98
Brasilia - Brazil	375	1 251	21,9	1 180	15,5	51	3	0	17
Liettua - Lithuania	1 525	4 756	62,4	4 477	74,9	86	32	105	56
Portugali - Portugal	988	2 230	12,1	2 133	14,7	8	2	0	87
Intia - India	888	6 814	121,9	5 635	158,7	1 155	18	0	6
Taiwan	310	719	26,6	690	29,5	0	4	0	25
Israel	1 061	2 165	0,9	2 062	5,5	41	19	16	27
Irlanti - Ireland	1 065	2 500	14,9	2 277	8,7	121	48	0	54
Thaimaa - Thailand	725	1 232	20,9	1 190	25,1	27	3	2	10
Turkki - Turkey	594	2 062	43,8	1 973	38,4	44	0	0	45
Islanti - Iceland	1 096	5 646	79,7	5 584	80,0	1	3	18	40
Muut maat - Other countries	21 563	48 891	-4,9	46 957	-3,7	982	276	191	485

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2004

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)
 International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2003	2004	2005	Muutos, % Change, %
1	554	603	667	11
2	549	632	648	2
3	640	717	771	7
4	593	715	744	4
5	617	738		
6	715	828		
7	660	790		
8	704	772		
9	686	771		
10	736	788		
11	624	676		
12	734	838		
Koko vuosi - Whole year	7 820	8 926		

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)

Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	5 373	5 693		
1 - 4	1 984	2 180	2 094	-4

Kaikki matkustajat (1000)

Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	13 193	14 619		
1 - 4	4 320	4 848	4 924	2

Helsinki-Vantaa

Koko vuosi- Whole year	9 711	10 730		
1 - 4	3 114	3 451	3 520	2

Lähde: Ilmailulaitos

Source: Civil Aviation Administration

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)
 International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2003	2004	2005	Muutos, % Change, %
	1	862	874	919	5
	2	1 027	1 101	1 075	-2
	3	1 071	1 034	1 227	0
	4	1 183	1 228		
	5	1 363	1 420		
	6	1 581	1 609		
	7	2 163	2 283		
	8	1 681	1 793		
	9	1 189	1 211		
	10	1 309	1 360		
	11	1 151	1 140		
	12	1 048	1 134		
	Koko vuosi - Whole year	15 628	16 187		
Maa - Land					
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 169	9 422		
	1 - 3	1 819	1 983	2 084	5
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	5 670	6 029		
	1 - 3	1 067	965	1 100	14
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	26	81		
	1 - 3	-	1	-	-
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	305	223		
	1 - 3	38	41	38	-7
Satama - Harbour					
Helsinki	koko vuosi - whole year	8 836	9 095		
	1 - 3	1 678	1 586	1 718	8
Turku	koko vuosi - whole year	3 553	3 357		
	1 - 3	771	761	756	-1
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	1 948	2 419		
	1 - 3	339	472	564	19
Vaasa	koko vuosi - whole year	108	108		
	1 - 3	11	15	11	-27
Eckerö	koko vuosi - whole year	888	884		
	1 - 3	106	119	117	-2

Lähde: Merenkululaitos

Source: Finnish Maritime Administration

Suomalaisten matkailu tammi-maaliskuussa 2005: ennakkotietoja

Vuoden 2005 ensimmäisellä vuosineljänneksellä suomalaiset tekivät 7,1 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä matkaa, kun mukaan lasketaan kaikki kotimaan ja ulkomaan vapaa-ajanmatkat sekä työ- ja kokousmatkat. Matkojen kokonaismäärä kasvoi yhdeksän prosenttia verrattuna vastaavaan ajankohtaan vuotta aiemmin. Kasvuun vaikuttaa pääasiainen osuminen tänä vuonna maaliskuulle, kun se vuonna 2004 oli huhtikuussa.

Kotimaan vapaa-ajanmatkoja tehtiin tammi-maaliskuussa 5,1 miljoonaa. Näistä oli mökki- ja vierailumatkoja 4,2 miljoonaa. Matkoja, joiden aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa, tehtiin 905 000.

Ulkomaille tehtiin noin miljoona vapaa-ajanmatkaa. Tämä pitää sisällään sekä kohdemaassa yöpymisen sisältäneet matkat että risteilyt, joiden aikana yövytään ainoastaan laivalla. Ulkomaan vapaa-ajanmatkoista kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä matkoja oli 622 000 ja risteilyjä 415 000.

Vapaa-ajanmatkojen lisäksi kotimaassa tehtiin 778 000 työ- ja kokousmatkaa. Ulkomaille työ- ja kokousmatkoja suuntautui 223 000. Lisäksi työhön liittyviä risteilyjä tehtiin 88 000. Työmatkojen osuus kaikista yöpymisen sisältäneistä ulkomaanmatkoista oli 23 prosenttia.

Ensimmäisellä vuosineljänneksellä 67 prosenttia 15–74-vuotiaista väestöstä eli 2,6 miljoonaa henkilöä teki ainakin yhden yöpymisen sisältäneen matkan.

Tiedot ilmenevät Suomalaisten matkailu -tutkimuksesta, jota varten haastateltiin helmi-, maaliskuu- ja huhtikuussa yhteensä 4 698 iältään 15–74-vuotiaista suomalaista.

Vapaa-ajanmatkailu kotimaassa lisääntyi

Kotimaassa tehtiin tammi-maaliskuussa 905 000 sellaista vapaa-ajanmatkaa, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Matkoista kaksi kolmasosaa oli lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja. Pitkiä matkoja tehtiin 25 prosenttia enemmän kuin vastaavana aikana vuotta aiemmin.

Pitkistä maksullisen majoituksen kotimaanmatkoista lähes puolet suuntautui Lappiin ja noin kuudesosa Pohjois-Pohjanmaalle. Lyhyitä matkoja tehtiin eniten Uudellemaalle. Maksullisen majoituksen sisältäneillä vapaa-ajanmatkoilla yöpymisiä oli keskimäärin kolme. Pitkillä matkoilla yövyttiin keskimäärin 6 kertaa. Yöpymisiä oli yhteensä 2,9 miljoonaa, mikä on 16 prosenttia enemmän kuin samaan aikaan vuotta aiemmin. Vuokramökki ja hotelli olivat käytetyimmät majoitusmuodot; vapaa-ajanmatkalaiset viettivät kummassakin yli miljoona yötä tällä neljänneksellä.

Matkoja omalle mökille sekä vierailumatkoja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin vuoden ensimmäisellä neljänneksellä 4,2 miljoonaa. Näistä 19 prosenttia eli 787 000 matkaa suuntautui omalle mökille. Eniten mökkimatkoja tehtiin Pirkanmaalle ja Etelä-Savoon. Vierailumatkoja tehtiin 3,4 miljoonaa ja ne suuntautuivat useimmiten Uudellemaalle ja Pirkanmaalle.

Noin 17 prosenttia 15–74-vuotiaista eli 674 000 henkilöä teki ainakin yhden sellaisen kotimaanmatkan, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Ilmaismajoitusmatkoja teki 1,8 miljoonaa matkailijaa eli noin 46 prosenttia 15–74-vuotiaista suomalaisista.

Ulkomaan lomamatkailu on entistä suosittumpaa

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja ulkomaille tehtiin tammi-maaliskuussa 622 000. Tämä on 27 prosenttia enemmän kuin vuotta aikaisemmin vastaavana ajankohtana. Pitkiä, vähintään neljän yöpymisen matkoja tehtiin 435 000 eli 18 prosenttia enemmän kuin vuosi aikaisemmin ja lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja tehtiin 53 prosenttia vuoden takaista enemmän eli 186 000 matkaa.

Pitkien matkojen suosituin kohdema oli edellisten vuosien tapaan Espanja, jonne suuntautui joka neljäs pitkä lomamatka. Suurin osa Espanjan-matkoista oli matkoja Kanarian saarille, vaikka niiden suosio laski kolmanneksen vuoden 2004 tammi-maaliskuusta.

Lyhyistä ulkomaanmatkoista 62 prosenttia eli 65 000 matkaa tehtiin Viroon. Toiseksi suosituin lyhyiden lomamatkojen kohde oli Venäjä, jonne suuntautui 15 prosenttia näistä matkoista. Lyhyet, 1–3 yöpymistä kohdemaassa sisältäneet matkat Venäjän ja Baltian maihin lähes kaksinkertaistuivat vuoden takaisesta tilanteesta.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneiden matkojen lisäksi suomalaiset tekivät tammi-maaliskuussa 414 000 vapaa-ajanristeilyä. Tämä on kahdeksan prosenttia edellisistä vuotta vähemmän. Vapaa-ajanristeilyjä tehtiin Ruotsiin 288 000 ja Viroon 122 000 risteilyä.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja teki 14 prosenttia ja vapaa-ajanristeilyjä kahdeksan prosenttia 15–74-vuotiaista suomalaisista

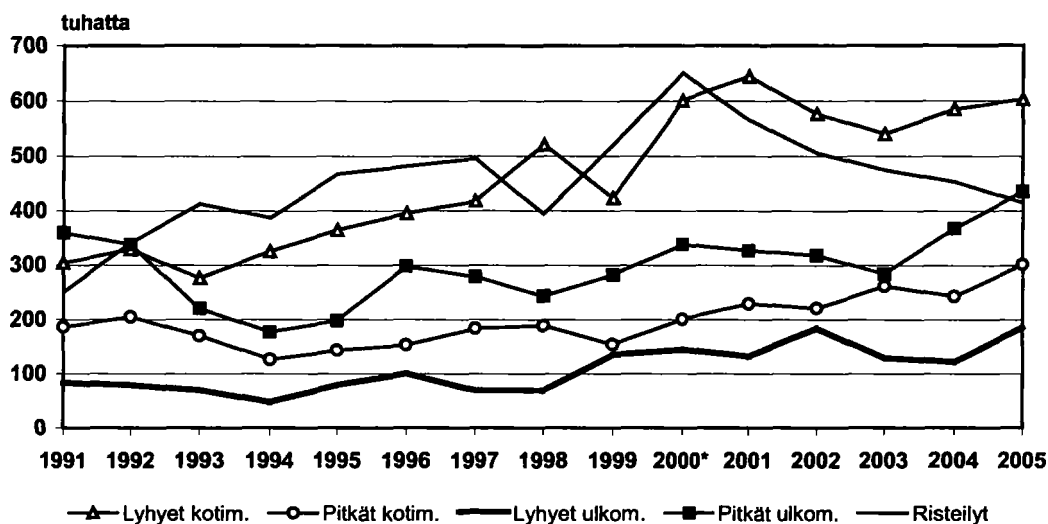
1. Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät tammi-maaliskuussa 2005

Visitors 15–74 of age and number of trips in January-March 2005

	Matkoja tehneet henkilöt ¹⁾ Visitors	Osuus (%) väestöstä Share of population	Matkoja tammi-maaliskuussa Trips in January-March	Neljänneksen muutos Quarterly change 2005/2004, %
Kaikki matkat pl. päivämatkat kotimaassa - All trips excluding domestic day trips	2 663 000	68	7 332 000	10
Yöpymisen sisältäneet matkat - Overnight trips	2 648 000	67	7 194 000	9
Vapaa-ajanmatkoja - Leisure trips	2 518 000	64	6 105 000	10
Työ- ja kokousmatkoja - Business and professional trips	513 000	13	1 089 000	3
Yöpymisen sisältäneet kotimaanmatkat - Domestic overnight trips	2 309 000	59	5 846 000	8
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus - Leisure trips with paid accommodation	674 000	17	905 000	9
Lyhyitä matkoja, 1–3 yötä - Short trips, 1–3 nights	453 000	11	603 000	3
Pitkiä matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	255 000	6	302 000	25
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten ja tuttavien luo <i>Trips to own freetime residence and visits to friends and relatives</i>	1 829 000	46	4 163 000	10
Lyhyitä matkoja, 1–3 yötä - Short trips, 1–3 nights	1 567 000	40	3 486 000	8
Pitkiä matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	531 000	13	677 000	25
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa - Domestic business and professional trips	407 000	10	778 000	-6
Yöpymisen sisältäneet ulkomaanmatkat - Overnight trips abroad	965 000	24	1 347 000	15
Vapaa-ajanmatkat poislukien risteilyt - Leisure trips excluding cruises	552 000	14	622 000	27
Lyhyitä matkoja, 1–3 yötä - Short trips, 1–3 nights	..	..	186 000	53
Pitkiä matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	396 000	10	435 000	18
Työ- ja kokousmatkat pl. risteilyt - Business and professional trips excl. cruises	136 000	3	223 000	18
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla - Cruises, overnight on board only	393 000	10	503 000	2
Vapaa-ajannisteilyjä - Leisure cruises	329 000	8	415 000	-8
Työ- ja kokousristeilyjä - Business and professional cruises	67 000	2	88 000	124
Päivämatkat ulkomaille - Same-day visits abroad	112 000	3	138 000	91
Venäjälle - To Russia	..	..	..	..
Viroon - To Estonia	58 000	1	75 000	124
Ruotsiin - To Sweden	41 000	1	46 000	135

¹⁾ 15–74-vuotias väestö oli vuoden 2004 lopussa 3 941 000. - Population 15–74 of age was 3,941,000 at the end of 2004.

Suomalaisten vapaa-ajanmatkat tammi-maaliskuussa 1991-2005



2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa tammi-maaliskuussa 2005

Domestic leisure trips with paid accommodation in January-March 2005

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	302 000	100	603 000	100	905 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	150 000	50	335 000	56	485 000	54
Nainen - Female	152 000	50	268 000	44	420 000	46
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Tammikuu - January	54 000	18	136 000	23	190 000	21
Helmi-kuu - February	83 000	27	282 000	47	365 000	40
Maaliskuu - March	166 000	55	185 000	31	350 000	39
Kohdemaakunta - Region of destination						
Uusimaa	..		87 000	14	90 000	10
Itä-Uusimaa	..		..		..
Kanta-Häme	..		10 000	2	10 000	1
Päijät-Häme	..		43 000	7	47 000	5
Kymenlaakso	..		..		..
Etelä-Karjala - South Karelia	..		10 000	2	10 000	1
Varsinais-Suomi	..		45 000	7	52 000	6
Satakunta	..		10 000	2	10 000	1
Pirkanmaa	10 000	3	73 000	12	83 000	9
Keski-Suomi - Central Finland	12 000	4	77 000	13	89 000	10
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	..		18 000	3	25 000	3
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		13 000	2	13 000	1
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		..		..
Etelä-Savo	..		15 000	2	20 000	2
Pohjois-Savo	27 000	9	47 000	8	75 000	8
Pohjois-Karjala - North Karelia	10 000	3	15 000	2	25 000	3
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	51 000	17	65 000	11	116 000	13
Kainuu	20 000	7	22 000	4	42 000	5
Lappi - Lapland	142 000	47	42 000	7	184 000	20
Ahvenanmaa - Åland	..		..		..
Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type						
Kaupunki - Urban municipality	121 000	40	468 000	78	589 000	65
Muu kunta - Other municipality	182 000	60	135 000	22	317 000	35
Kulkuväline - Means of transport						
Henkilöauto - Passenger car	230 000	76	482 000	80	712 000	79
Asuntoauto tai -vaunu - Camper or caravan	..		..		10 000	1
Vuorobussi - Regular bus	..		15 000	2	23 000	2
Tilausbussi - Charter bus	10 000	3	35 000	6	45 000	5
Juna - Train	38 000	13	51 000	8	88 000	10
Lentokone - Airplane	10 000	3	..		17 000	2
Matkan järjestäminen - Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta Direct booking with accommodation or transport operator	245 000	81	495 000	82	741 000	82
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta Using travel agency or tour operator	39 000	13	58 000	10	98 000	11
Ei varauksia - No reservations	10 000	3	37 000	6	47 000	5
Tuntematon - Unknown	..		12 000	2	20 000	2
Pakettimatkoja - Package tours	19 000	6	23 000	4	43 000	5
Harrastuksia matkalla - Sports						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	177 000	59	109 000	18	286 000	32
Laskettelu - Downhill skiing	134 000	44	104 000	17	238 000	26
Moottorikelkkailu - Snowmobile driving	26 000	9	18 000	3	44 000	5
Pilkintä - Ice-fishing	10 000	3	18 000	3	28 000	3
Jääurheilu - Ice sport	..		18 000	3	25 000	3

2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa tammi-maaliskuussa 2005

Domestic leisure trips with paid accommodation in January-March 2005

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	302 000	100	603 000	100	905 000	100
Matkan kesto - Number of overnight stays						
1 yö - 1 night			221 000	37	221 000	24
2 yötä - 2 nights			280 000	46	280 000	31
3 yötä - 3 nights			102 000	17	102 000	11
4 yötä - 4 nights	71 000	23			71 000	8
5 yötä - 5 nights	57 000	19			57 000	6
6 yötä - 6 nights	65 000	22			65 000	7
7 yötä - 7 nights	80 000	26			80 000	9
Vähintään 8 yötä - 8 nights or more	28 000	9			28 000	3
	Yöitä - Nights	%	Yöitä - Nights	%	Yöitä - Nights	%
Yöpymisiä yhteensä - Total overnights	1 784 000	100	1 078 000	100	2 862 000	100
Hotelli - Hotel	389 000	22	721 000	67	1 110 000	39
Lomakylä - Holiday village	289 000	16	43 000	4	332 000	12
Leirintäalue - Camping site	19 000	1	10 000	1	29 000	1
Vuokrattu mökki - Rented private holiday cottage	1 059 000	59	184 000	17	1 243 000	43
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	12 000	1	118 000	11	130 000	5
Maksuton majoitus - Free accommodation	15 000	1	..	..	18 000	1
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	6,0		1,8		3,2	

3. Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa tammi-maaliskuussa 2005 (euroa)

Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation in January-March 2005 (EUR)

Pitkät matkat pl. pakettimatkat, vähintään 4 yöpymistä Long trips (excl. package tours), 4 or more overnights	Kaikki All		Hotellimajoituksessa With hotel accommodation		Lappiin To Lapland	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day
Majoitus ¹⁾ - Accommodation ¹⁾	180	29	160	34	190	30
Matkat - Transport	78	13	82	17	110	17
Ravintolat - Restaurants	79	13	93	19	86	13
Ruokaostokset - Foodstuff shopping	69	12	49	10	72	11
Muut ostokset - Other shopping	26	4	26	5	27	4
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Admission and participation fee	11	2	13	3	9	1
Välinevuokrat - Sport equipment rents	6	1	5	1	3	0
Hiihtohissit - Ski lifts	31	5	17	3	35	5
Muut menot - Other expenses	7	1	1	0	2	0
Menot yhteensä - Total expenditure	480	76	450	87	530	81
Lyhyet matkat pl. pakettimatkat, 1-3 yöpymistä Short trips (excl. package tours), 1-3 overnights	Kaikki All		Hotellimajoituksessa With hotel accommodation		Pääkaupunkiseudulle To Helsinki area	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day
Majoitus ¹⁾ - Accommodation ¹⁾	89	49	84	51	65	43
Matkat - Transport	42	23	45	27	49	32
Ravintolat - Restaurants	48	27	54	33	47	31
Ruokaostokset - Foodstuff shopping	18	10	15	9	9	6
Muut ostokset - Other shopping	23	13	26	16	63	41
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Admission and participation fee	5	3	5	3	7	5
Välinevuokrat - Sport equipment rents	1	0	0	0	0	0
Hiihtohissit - Ski lifts	5	3	5	3	0	0
Muut menot - Other expenses	3	2	3	2	9	6
Menot yhteensä - Total expenditure	230	120	240	140	250	150

¹⁾ Matkalla on voitu yöpyä maksullisen majoituksen lisäksi maksuttomassa majoituksessa. - Trips with paid accommodation may also include some overnights in free accommodation.

4. Matkat omalle mökille tammi-maaliskuussa 2005

Trips to own freetime residence in January-March 2005

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä <i>Long trips, 4 or more overnights</i>		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 overnights</i>		Yhteensä <i>Total</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	167 000	100	620 000	100	787 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	110 000	66	311 000	50	422 000	54
Nainen - Female	57 000	34	308 000	50	365 000	46
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Tammikuu - January	26 000	16	156 000	25	182 000	23
Helmikuu - February	29 000	17	209 000	34	238 000	30
Maaliskuu - March	112 000	67	254 000	41	366 000	47
Kohdemaakunta - Region of destination						
Uusimaa	..		58 000	9	63 000	8
Itä-Uusimaa	..		40 000	6	42 000	5
Kanta-Häme	..		13 000	2	20 000	3
Päijät-Häme	..		40 000	6	42 000	5
Kymenlaakso	..		13 000	2	13 000	2
Etelä-Karjala - South Karelia	..		22 000	4	27 000	3
Varsinais-Suomi	..		53 000	9	61 000	8
Satakunta	..		15 000	2	18 000	2
Pirkanmaa	18 000	11	76 000	12	94 000	12
Keski-Suomi - Central Finland	..		43 000	7	48 000	6
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	..		23 000	4	30 000	4
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		..		..
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		..		..
Etelä-Savo	28 000	17	56 000	9	84 000	11
Pohjois-Savo	10 000	6	33 000	5	43 000	5
Pohjois-Karjala - North Karelia	..		..		13 000	2
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	20 000	12	55 000	9	75 000	10
Kainuu	..		20 000	3	28 000	4
Lappi - Lapland	29 000	17	48 000	8	77 000	10
Ahvenanmaa - Åland	..		..		..
Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type						
Kaupunki - Urban municipality	46 000	28	231 000	37	277 000	35
Muu kunta - Other municipality	121 000	73	389 000	63	510 000	65
Kulkuväline - Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	151 000	91	610 000	98	761 000	97
Juna - Train	13 000	8	..		15 000	2
Harrastuksia matkalla - Sports						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	101 000	61	175 000	28	275 000	35
Laskettelu - Downhill skiing	13 000	8	32 000	5	45 000	6
Moottonikkelkailu - Snowmobile driving	21 000	13	58 000	9	80 000	10
Pilkintä - Ice-fishing	39 000	23	118 000	19	157 000	20
Jääurheilu - Ice sport	..		42 000	7	47 000	6
	Yötä - Nights		Yötä - Nights		Yötä - Nights	
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	6,6		1,9		2,9	
	Euroa - EUR		Euroa - EUR		Euroa - EUR	
Menot matkalla keskimäärin - Expenditure on average						
Henkilöä kohden - Per person	110		47		60	
Päivässä - Per day	17		25		21	

5. Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse tammi-maaliskuussa 2005

Visits to friends and relatives in January-March 2005

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	510 000	100	2 866 000	100	3 376 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	208 000	41	1 400 000	49	1 608 000	48
Nainen - Female	302 000	59	1 466 000	51	1 768 000	52
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Tammikuu - January	157 000	31	782 000	27	940 000	28
Helmikuu - February	126 000	25	1 082 000	38	1 208 000	36
Maaliskuu - March	227 000	44	1 001 000	35	1 228 000	36
Kohdemaakunta - Region of destination						
Uusimaa	48 000	9	476 000	17	524 000	16
Itä-Uusimaa	..		78 000	3	85 000	3
Kanta-Häme	17 000	3	95 000	3	112 000	3
Päijät-Häme	27 000	5	128 000	4	155 000	5
Kymenlaakso	13 000	3	86 000	3	99 000	3
Etelä-Karjala - South Karelia	17 000	3	77 000	3	95 000	3
Varsinais-Suomi	22 000	4	194 000	7	216 000	6
Satakunta	23 000	5	113 000	4	135 000	4
Pirkanmaa	20 000	4	326 000	11	346 000	10
Keski-Suomi - Central Finland	30 000	6	227 000	8	258 000	8
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	20 000	4	140 000	5	160 000	5
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		70 000	2	78 000	2
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		20 000	1	27 000	1
Etelä-Savo	15 000	3	129 000	5	144 000	4
Pohjois-Savo	54 000	11	161 000	6	215 000	6
Pohjois-Karjala - North Karelia	22 000	4	121 000	4	143 000	4
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	74 000	14	240 000	8	314 000	9
Kainuu	18 000	4	81 000	3	99 000	3
Lappi - Lapland	65 000	13	101 000	4	166 000	5
Ahvenanmaa - Åland	..		..		..
Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type						
Kaupunki - Urban municipality	335 000	66	2 048 000	71	2 383 000	71
Muu kunta - Other municipality	175 000	34	818 000	29	993 000	29
Kulkuväline - Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	335 000	66	2 288 000	80	2 623 000	78
Linja-auto - Bus or coach	56 000	11	212 000	7	268 000	8
Juna - Train	109 000	21	322 000	11	431 000	13
Lentokone - Airplane	..		35 000	1	43 000	1
Harrastuksia matkalla - Sports						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	112 000	22	243 000	8	355 000	11
Laskettelu - Downhill skiing	56 000	11	100 000	3	156 000	5
Moottonikelkkailu - Snowmobile driving	58 000	11	104 000	4	162 000	5
Piikintä - Ice-fishing	15 000	3	111 000	4	126 000	4
Jääurheilu - Ice sport	15 000	3	75 000	3	90 000	3
		Yötä - Nights		Yötä - Nights		Yötä - Nights
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average		6,2		1,7		2,4
		Euroa - EUR		Euroa - EUR		Euroa - EUR
Menot matkalla keskimäärin - Expenditure on average						
Henkilöä kohden - Per person		130		65		74
Päivässä - Per day		21		37		31

6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille tammi-maaliskuussa 2005

Overnight leisure trips abroad in January-March 2005

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	435 000	100	186 000	100	622 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex						
Mies - Male	218 000	50	95 000	51	314 000	51
Nainen - Female	217 000	50	91 000	49	308 000	50
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending						
Tammikuu - January	152 000	35	46 000	25	198 000	32
Helmikuu - February	129 000	30	61 000	33	190 000	31
Maaliskuu - March	154 000	35	79 000	42	234 000	38
Kulkuväline - Means of transport						
Lentokone - Airplane	355 000	82	30 000	16	385 000	62
Laiva tai lautta - Ferry, passenger line	41 000	9	120 000	64	161 000	26
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	20 000	5	26 000	14	46 000	7
Linja-auto - Bus or coach	10 000	2	..	..	15 000	2
Muu kulkuväline - Other means of transport	10 000	2	..	..	15 000	2
Matkan järjestäminen - Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta Direct booking with accommodation or transport operator	135 000	31	47 000	25	183 000	29
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta Using travel agency or tour operator	40 000	9	13 000	7	53 000	9
Ei varauksia - No reservations	25 000	6	18 000	10	43 000	7
Tuntematon - Unknown	..	..	..	..	..	..
Pakettimatkoja - Package tours	228 000	52	108 000	58	336 000	54
Pääasiallinen majoitusmuoto - Main mode of accommodation						
Hotelli - Hotel	298 000	68	153 000	82	451 000	73
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	38 000	9	..	..	38 000	6
Maksuton majoitus - Free accommodation	100 000	23	33 000	18	133 000	21
Matkan kesto - Number of overnight stays						
1 yö - 1 night	..	..	58 000	31	58 000	9
2 yötä - 2 nights	..	..	80 000	43	80 000	13
3 yötä - 3 nights	..	..	48 000	26	48 000	8
4-6 yötä - 4-6 nights	144 000	33	..	..	144 000	23
7 yötä - 7 nights	136 000	31	..	..	136 000	22
8-14 yötä - 8-14 nights	98 000	23	..	..	98 000	16
Vähintään 15 yötä - 15 nights or more	57 000	13	..	..	57 000	9
Matkalla yöpymisiä vähintään 2 maassa (pl. Suomi) Trips with overnights in 2 or more countries (excluding Finland)	28 000	6	..	..	30 000	5
		Yötä - Nights		Yötä - Nights		Yötä - Nights
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average		8,7		1,9		6,6
		Euroa - EUR		Euroa - EUR		Euroa - EUR
Menot henkilöä kohden keskimäärin - Expenditure on average per person						
Kaikilla matkoilla - All trips	900	..	300	..	710	..
EU-15-maihin - To EU-15 countries	790	..	550	..	770	..
EU-25-maihin - To EU-25 countries	740	..	310	..	590	..
Ruotsiin - To Sweden	270	..	130	..	230	..
Viroon - To Estonia	320	..	220	..	240	..
Espanjaan (ml. Kanarian saaret) To Spain (incl. the Canary Islands)	820	..	..	..	820	..
Kreikkaan - To Greece	..	..	..	..	..	..

6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille tammi-maaliskuussa 2005

Overnight leisure trips abroad in January-March 2005

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total		Yöpymisiä keskimäärin
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Overnights on average
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	435 000	100	186 000	100	622 000	100	6,6
Kohdemaat - Destination country							
EU-15-maat - EU-15 countries	246 000	57	25 000	13	271 000	44	7,0
EU-25-maat - EU-25 countries	304 000	70	158 000	85	463 000	74	5,5
Pohjoismaat - Scandinavian countries	37 000	9	12 000	7	50 000	8	5,4
Ruotsi - Sweden	30 000	7	10 000	5	40 000	6	5,4
Norja - Norway	..	..	..	..	..	..	..
Venäjä ja Baltia - Russia and the Baltic countries	48 000	11	154 000	82	202 000	32	2,8
Viro - Estonia	23 000	5	115 000	62	138 000	22	2,3
Venäjä - Russia	15 000	3	28 000	15	43 000	7	3,6
Latvia	..	..	10 000	5	18 000	3	4,0
Etelä-Eurooppa ja Kanarian saaret Southern Europe and the Canary Islands	136 000	31	..	..	138 000	22	8,0
Espanja ja Kanarian saaret - Spain and the Canary Islands	108 000	25	..	..	108 000	17	8,5
Kanarian saaret - The Canary Islands	73 000	17	..	..	73 000	12	8,6
Manner-Espanja - Mainland Spain	33 000	7	..	..	33 000	5	8,6
Balearit - The Balearics	..	..	..	..	..	..	..
Italia - Italy	17 000	4	..	..	20 000	3	6,6
Itäisen Välimeren maat - East Mediterranean countries	10 000	2	..	..	10 000	2	9,7
Länsi-Eurooppa - Western Europe	78 000	18	10 000	5	88 000	14	6,5
Ranska - France	23 000	5	..	..	23 000	4	7,2
Saksa - Germany	20 000	5	..	..	22 000	4	5,9
Britannia - United Kingdom	15 000	3	..	..	18 000	3	5,3
Belgia - Belgium	..	..	..	..	10 000	2	6,1
Itä- ja Keski-Eurooppa - Central and East Europe	20 000	5	..	..	28 000	5	7,9
Afrikka - Africa	36 000	8	..	..	36 000	6	7,3
Egypti - Egypt	26 000	6	..	..	26 000	4	6,8
Aasia ja Oseania - Asia and Oceania	43 000	10	..	..	43 000	7	14,4
Thaimaa - Thailand	20 000	5	..	..	20 000	3	13,7
Amerikka - America	27 000	6	..	..	27 000	4	17,5
Yhdysvallat - USA	15 000	3	..	..	15 000	2	18,8

Pitkillä matkoilla oli yhteensä 3,8 miljoonaa yöpymistä ja lyhyillä matkoilla 362 000. - Long trips totalled 3.8 million overnights and short trips 362,000 overnights.

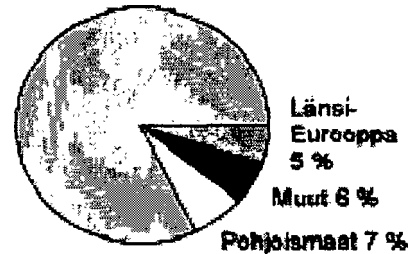
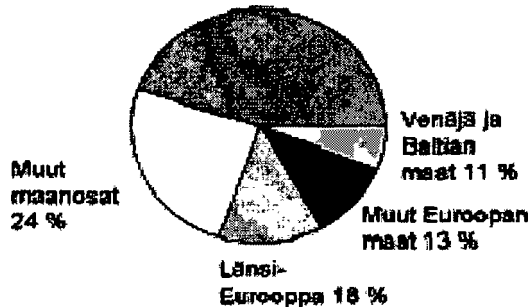
Vapaa-ajanmatkat ulkomaille kohdealueittain tammi-maaliskuussa 2005, %

Pitkät matkat

Lyhyet matkat

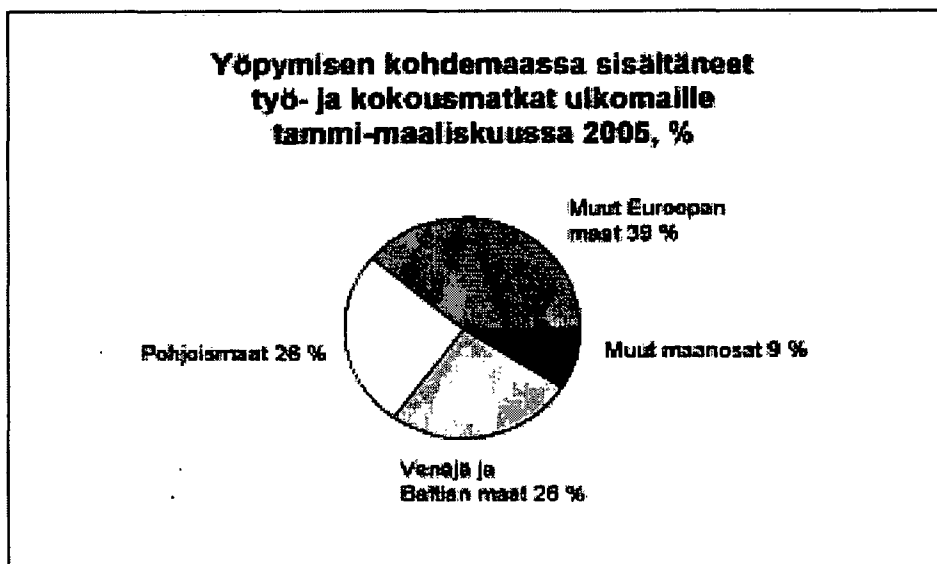
Välimeren maat 34 %

Venäjä ja Baltian maat 82 %



7. Laivayöpyymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat tammi-maaliskuussa 2005
Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad in January-March 2005

	Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>		Päivämatkat ulkomaille <i>Same-day visits abroad</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	414 000	100	107 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex				
Mies - Male	185 000	45	41 000	38
Nainen - Female	230 000	55	67 000	62
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending				
Tammikuu - January	118 000	28	31 000	29
Helmi-kuu - February	187 000	45	36 000	34
Maaliskuu - March	110 000	27	40 000	37
Risteilyn kesto - Number of overnight stays				
1 yö - 1 night	285 000	69		
2 yötä - 2 nights	128 000	31		
Kohdemaat - Destination country				
Viro - Estonia	122 000	29	72 000	67
Ruotsi - Sweden	288 000	69	25 000	23
Venäjä - Russia	..		..
Muut maat tai tuntematon - Other countries or unknown	..		..
Mahdollisuus maissakäyntiin - Possibility to visit ashore	243 000	59		
Virossa - In Estonia	88 000	21		
Ruotsissa - In Sweden	151 000	36		
Muissa maissa - In other countries	..			
Maissakäyntejä - Visits ashore	175 000	42		
Virossa - In Estonia	68 000	16		
Ruotsissa - In Sweden	103 000	25		
Muissa maissa - In other countries	..			
	Yötä - Nights			
Yöpymissä keskimäärin matkalla - Overnights on average	1,3			
	Euroa - EUR		Euroa - EUR	
Menot keskimäärin henkilöä kohden	190			
<i>Average expenditure per person</i>				
Risteily ja menot laivalla - Cruise and other expenditure on board	160			
Menot kohdemaassa - Expenditure in destination country	71		110	



8. Työ- ja kokousmatkat tammi-maaliskuussa 2005

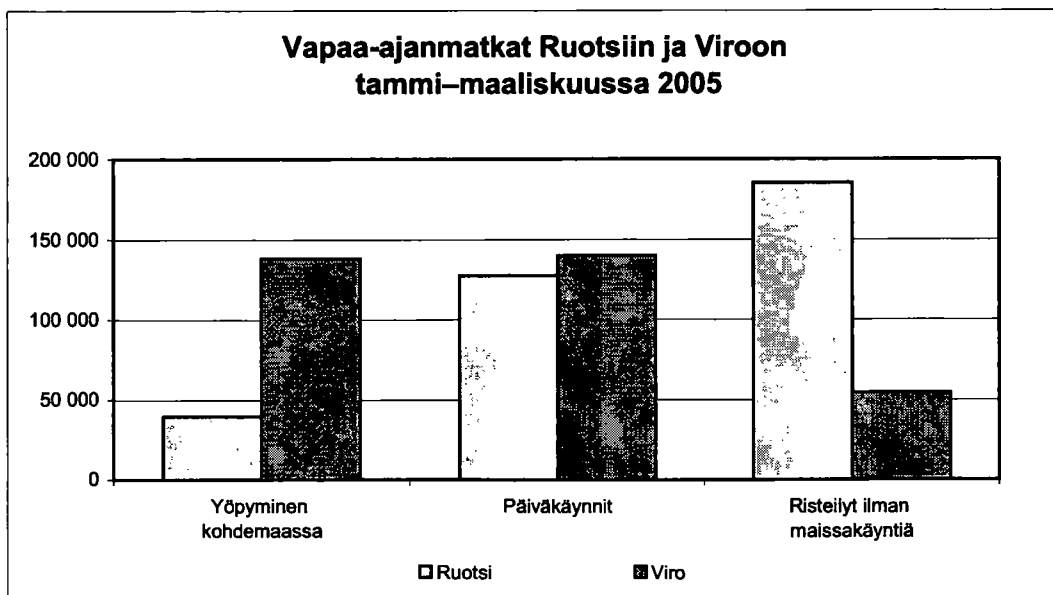
Business and professional trips in January-March 2005

	Kotimaanmatkat, sisältää yöpymisen <i>Overnight domestic trips</i>		Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa <i>Overnight trips abroad</i>		Ristellyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>		Päivämatkat ulkomaille, ei yöpymistä <i>Same-day visits abroad</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	778 000	100	223 000	100	88 000	100	31 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex								
Mies - Male	516 000	66	186 000	83	54 000	62	26 000	84
Nainen - Female	262 000	34	37 000	17	34 000	39	..	..
Kohdemaat - Destination country								
EU-15-maat - EU-15 countries			108 000	48	55 000	63	26 000	84
EU-25-maat - EU-25 countries			159 000	71	88 000	100	29 000	93
Pohjoismaat - Scandinavian countries			58 000	26	52 000	59	26 000	84
Ruotsi - Sweden			40 000	18	52 000	59	21 000	67
Norja - Norway			13 000	6	..	..	..	..
Tanska - Denmark			..	..	..	..	..	..
Venäjä ja Baltian maat - Russia and the Baltic countries			57 000	25	33 000	38	..	..
Viro - Estonia			36 000	16	33 000	38	..	..
Venäjä - Russia			13 000	6	..	..	..	..
Muut Euroopan maat - Other European countries			88 000	39	..	..	..	..
Saksa - Germany			..	..	..	..	..	..
Ranska - France			..	..	..	..	..	..
Britannia - United Kingdom			21 000	9	..	..	..	..
Belgia - Belgium			16 000	7	..	..	..	..
Amerikka - America			..	..	..	..	..	..
Yhdysvallat - USA			..	..	..	..	..	..
Aasia, Oseania ja Afrikka - Asia, Oceania and Africa			16 000	7	..	..	..	..
Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending								
Tammikuu - January	223 000	29	52 000	23	18 000	21	..	..
Helmi - February	285 000	37	66 000	30	34 000	39	..	..
Maaliskuu - March	271 000	35	105 000	47	36 000	41	21 000	68
Kulkuväline - Means of transport								
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	438 000	56	..	..	..	..	..	..
Lentokone - Airplane	158 000	20	180 000	81	..	..	28 000	90
Laiva tai lautta - Ferry, passenger line	..	..	32 000	14	88 000	100	..	..
Juna - Train	139 000	18	..	..	..	..	..	..
Linja-auto - Bus or coach	33 000	4	..	..	..	..	..	..
Pääasiallinen majoitusmuoto - Main mode of accommodation								
Hotelli tai matkustajakoti - Hotel or similar establishment	607 000	78	206 000	92	..	..	..	..
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	43 000	6	..	..	88 000	100	..	..
Maksuton majoitus - Free accommodation	128 000	16	15 000	7	..	..	..	..
Matkan kesto - Number of overnight stays								
1 yö - 1 night	506 000	65	69 000	31	55 000	63	..	..
2-3 yötä - 2-3 nights	204 000	26	97 000	43	32 000	36	..	..
Vähintään 4 yötä - 4 nights or more	68 000	9	56 000	25	..	..	..	..
	Yötä - Nights		Yötä - Nights		Yötä - Nights			
Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average	1,8		3,1		1,4			
	Euroa - EUR		Euroa - EUR		Euroa - EUR			
Matkan menot keskimäärin henkilöä kohden	210		680		150			
<i>Average expenditure per person</i>								

9. Lähialuematkailu tammi-maaliskuussa 2005

Trips to the neighbouring countries in January-March 2005

	Ruotsiin To Sweden	Viroon To Estonia	Venäjälle To Russia	Norjaan ja Tanskaan To Norway and Denmark	Latviaan ja Liettuaan To Latvia and Lithuania	Yhteensä Total
MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total	465 000	404 000	64 000	36 000	30 000	999 000
Maissakäyntejä yhteensä - <i>Visits ashore total</i>	258 000	338 000	64 000	36 000	30 000	725 000
Yöpyminen kohdemaassa - <i>Overnight in destination country</i>	80 000	174 000	56 000	28 000	28 000	366 000
Päiväkäynnit - <i>Day visits</i>	178 000	163 000	..	..	..	359 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - <i>Same-day visits (no overnights)</i>	46 000	75 000	..	..	..	136 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä <i>Visits ashore during cruise with overnight on board</i>	132 000	89 000	..	..	..	223 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - <i>Cruises without visits ashore</i>	207 000	67 000	..	..	..	274 000
Vapaa-ajanmatkoja - Leisure trips	352 000	333 000	51 000	13 000	23 000	771 000
Maissakäyntejä yhteensä - <i>Visits ashore total</i>	167 000	278 000	51 000	13 000	23 000	532 000
Yöpyminen kohdemaassa - <i>Overnight in destination country</i>	40 000	138 000	43 000	10 000	20 000	251 000
Päiväkäynnit - <i>Day visits</i>	128 000	140 000	..	..	..	280 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - <i>Same-day visits (no overnights)</i>	25 000	72 000	..	..	..	107 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä <i>Visits ashore during cruise with overnight on board</i>	103 000	68 000	..	..	..	173 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - <i>Cruises without visits ashore</i>	185 000	54 000	..	..	..	240 000
Työ- ja kokousmatkoja - Business and professional trips	113 000	72 000	13 000	23 000	..	228 000
Maissakäyntejä yhteensä - <i>Visits ashore total</i>	91 000	59 000	13 000	23 000	..	194 000
Yöpyminen kohdemaassa - <i>Overnight in destination country</i>	40 000	36 000	13 000	18 000	..	115 000
Päiväkäynnit - <i>Day visits</i>	51 000	23 000	..	..	..	79 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - <i>Same-day visits (no overnights)</i>	21 000	..	..	..	..	29 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä <i>Visits ashore during cruise with overnight on board</i>	30 000	21 000	..	..	..	51 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - <i>Cruises without visits ashore</i>	22 000	12 000	..	..	..	35 000



10. 15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat (pl. mökki- ja vierailumatkat) tammi-maaliskuussa 1995-2005
Overnight leisure trips (excl. trips to own freetime residence and visits to friends and relatives) by persons aged 15–74 in January-March 1995-2005

	Tuhansia matkoja - Thousands of trips									
	1996	1997	1998	1999	2000 ³⁾	2001	2002	2003	2004	2005
VAPAA-AJANMATKOJA YHTEENSÄ - <i>Leisure trips, total</i>	1 428	1 445	1 416	1 515	<u>1 936</u>	1 897	1 804	1 689	1 770	1 942
Kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa <i>Domestic trips with paid accommodation</i>	548	601	709	577	<u>802</u>	873	797	802	828	905
Lyhyet matkat, 1–3 yötä - <i>Short trips, 1–3 nights</i>	395	417	520	423	<u>601</u>	644	576	540	585	603
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - <i>Long trips, 4 or more nights</i>	153	184	189	154	<u>201</u>	229	221	262	243	302
Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa <i>Outbound trips, overnight in country of destination</i>	398	349	313	417	<u>483</u>	459	502	413	489	622
Lyhyet matkat, 1–3 yötä - <i>Short trips, 1–3 nights</i>	100	70	70	135	<u>145</u>	132	184	129	122	186
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - <i>Long trips, 4 or more nights</i>	298	279	243	282	<u>338</u>	327	318	284	368	435
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>	481	495	394	521	<u>651</u>	565	505	474	453	415
Maissakäyntejä - <i>Visits ashore</i>	318	257	207	279	<u>377</u>	262	216	194	245	175
³⁾ Vuodesta 2000 lähtien luvut eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien vuosien lukujen kanssa tiedonkeruumenetelmän muutoksen vuoksi. <i>The figures since the year 2000 are not comparable with the figures for previous years due to the change in the data collection method.</i>										

Postitus 2 lk kirje

Port Payé
Finlande
126676

Suomen
Posti Oyj

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2005:6
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Merja Rönkä (09) 1734 3209
Ritva Tikkanen (09) 1734 3300

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör –
Director in charge

Ilkka Hyppönen

Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina tai levykkeellä 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tu-
lostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös StatFin-tilastopalvelusta internetissä statfin.stat.fi

Asiakaspalaute: www.tilastokeskus.fi/palaute